EnGIS Technologies, Inc.

Navigation

Manual del usuario: Europa

Versión 1.15

ÍNDICE DE CONTENIDOS

1. Conexión de su smartphone 4

Cómo funciona BringGo 4

Usuarios de iPhone 5

Usuarios de smartphones con Android 6

2. Iniciación 7

Aplicación de navegación 7

Pantalla de precaución 7

Localización de su ubicación con el GPS 8

Funciones de la pantalla de mapa: modos de conducción guiada 10

Múltiples rutas 11

3. Menú 12

4. Planificación de una ruta 13

Dirección 13

Búsqueda de calles transversales/intersecciones 16

Todas las opciones de búsqueda 17

Dirección de una línea 18

PDI 19

Favoritos 24

Lista recientes 25

Casa/oficina 26

Ubicación actual 27

Coordenadas 29

Vista de mapa 31

5. Indicaciones durante la conducción 32

Indicación de carril 33

Indicación de señales 33

Vista de cruce 34

Giro a giro 36

Lista de giros 36

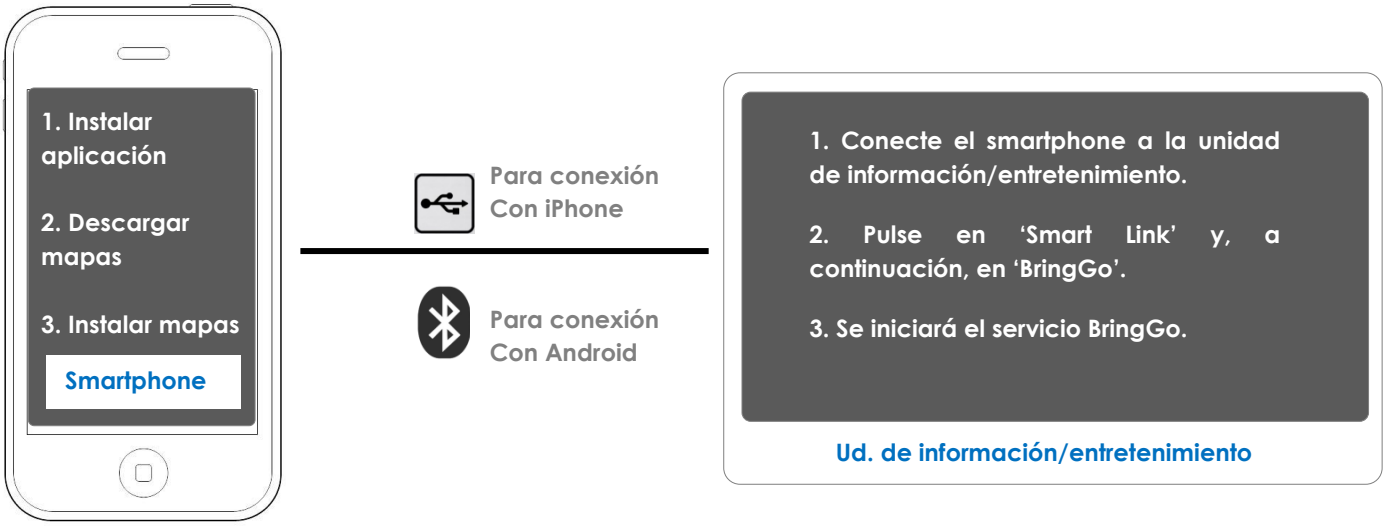
Apagado del dispositivo antes de que finalice el viaje 37

6. Gestión de la ruta 38
Crear ruta 39
Modificar ruta 41
Desvío 42
Resumen de ruta 44
7. Tráfico 45
Estado de conexión de Tráfico 45
Tráfico en la ruta 47
Mapa de tráfico 48
Fluidez del tráfico 49
Información del tráfico 49
Lista de tráfico 51
Clases de eventos de tráfico 52
Ajustes del tráfico 53
8. ECO 55
Proyección autonomía conducción* 55
Estado del combustible* 56
9. Ajustes 57
Ajustes de pantalla 58
Ajustes de guía 63
Ajustes del vehículo 69
Opciones de ruta 70
Casa y Oficina 71
Ajustes del tráfico 71
Salir de la navegación 71
10. Cambio entre las aplicaciones de Europa Occidental y Europa Oriental 72
11. Información y precauciones para del usuario 73
12. Copyright 75
13. Información de contacto 76

1. Conexión de su smartphone

Cómo funciona BringGo

BringGo es una solución de navegación conectada. Esto significa que, para que la unidad de información/entretenimiento funcione, deberá estar conectada a su smartphone.


1. Instalar aplicación
2. Descargar mapas
3. Instalar mapas
Smartphone
Para conexión Con iPhone
Para conexión Con Android
1. Conecte el smartphone a la unidad de información/entretenimiento.
2. Pulse en 'Smart Link' y, a continuación, en 'BringGo'.
3. Se iniciará el servicio BringGo.
Ud. de información/entretenimiento

Paso 1: Descargue la aplicación BringGo correspondiente a su región de la App Store de Apple o de una tienda de aplicaciones para Android.

Paso 2: Instale la aplicación BringGo en su smartphone.

Paso 3: Descargue e instale los mapas que desea utilizar.

Paso 4: Conecte su smartphone a la unidad de información/entretenimiento mediante bluetooth (smartphones con Android) o mediante USB (iPhone).

Paso 5: Pulse en [APLICACIONES] o en [CONECTAR SMARTPHONE] y, a continuación, pulse en el servicio de [BRINGGO] que corresponda para iniciar la navegación.

Puede modificar las aplicaciones que se muestran en esta pantalla seleccionándolas en [AJUSTES].

Le aconsejamos que evite utilizar otras aplicaciones en su smartphone mientras la aplicación BringGo esté en funcionamiento. Si lo hace, podrían experimentarse problemas de conectividad entre el smartphone y la unidad de información/entretenimiento.

Usuarios de iPhone

Si utiliza iPhone, lea la siguiente sección.

Paso 1: Descargue la aplicación BringGo correspondiente a su región de la App Store de Apple.

Paso 2: Instale la aplicación BringGo en su iPhone.

Paso 3: Inicie la aplicación y active los servicios de localización. Si desea obtener más información sobre los servicios de localización, consulte la sección **LOCALIZACIÓN DE SU UBICACIÓN CON EL GPS**.

Paso 4: Seleccione los mapas que desea descargar e instalar.

Paso 5: Conecte su iPhone a la unidad de información/entretenimiento utilizando un cable USB para iPhone.

Paso 6: Pulse en [APLICACIONES] o en [CONECTAR SMARTPHONE] y, a continuación, pulse en el servicio de [BRINGGO] que corresponda para iniciar la navegación.

Usuarios de smartphones con Android

Si utiliza un smartphone con Android, lea la siguiente sección.

Paso 1: Descargue la aplicación BringGo correspondiente a su región de una tienda de aplicaciones para Android.

Paso 2: Instale la aplicación BringGo en su smartphone con Android.

Paso 3: Inicie la aplicación y active los servicios de localización. Si desea obtener más información sobre los servicios de localización, consulte la sección **LOCALIZACIÓN DE SU UBICACIÓN CON EL GPS**.

Paso 4: Seleccione los mapas que desea descargar e instalar.

Paso 5: Active la conectividad bluetooth en su smartphone.

Paso 6: En la unidad de información/entretenimiento, vaya a [AJUSTES] > [AJUSTES DE CONEXIÓN] > [AJUSTES DE BLUETOOTH] > [CONECTAR DISPOSITIVO] > [BUSCAR DISPOSITIVO CON BLUETOOTH].

Paso 7: Pasados unos segundos, la lista debería mostrar su smartphone Android. Pulse en el nombre de su smartphone y, seguidamente, acepte las solicitudes de acoplamiento para habilitar la conexión.

Paso 8: En la unidad de información/entretenimiento, pulse en [APLICACIONES] o [CONECTAR SMARTPHONE] en el menú principal y, a continuación, pulse en el servicio de [BRINGGO] que corresponda para iniciar la navegación.

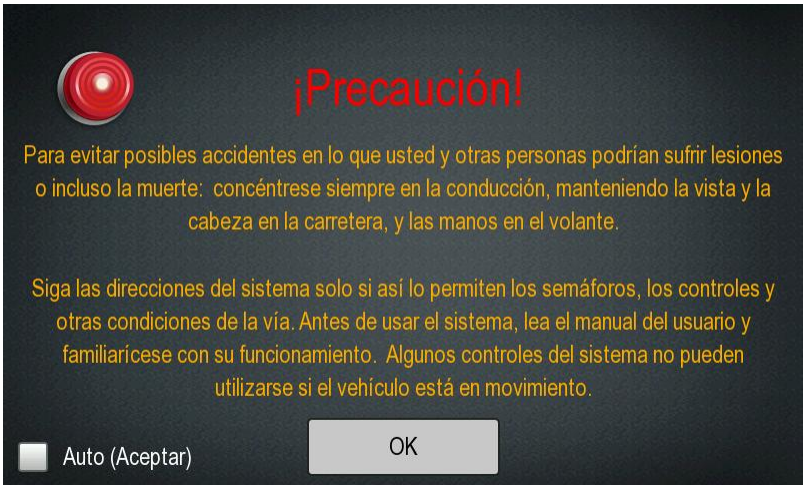
Si la unidad de información/entretenimiento no logra encontrar el teléfono con bluetooth, asegúrese de que esté activado el modo visible en los ajustes de bluetooth del teléfono.

2. Iniciación

Aplicación de navegación

Para iniciar la navegación, basta con pulsar en el icono de navegación de [BRINGGO] en la unidad de información/entretenimiento MyLink.

Pantalla de precaución


¡Precaución!
Para evitar posibles accidentes en lo que usted y otras personas podrían sufrir lesiones o incluso la muerte: concéntrese siempre en la conducción, manteniendo la vista y la cabeza en la carretera, y las manos en el volante.
Siga las direcciones del sistema solo si así lo permiten los semáforos, los controles y otras condiciones de la vía. Antes de usar el sistema, lea el manual del usuario y familiarícese con su funcionamiento. Algunos controles del sistema no pueden utilizarse si el vehículo está en movimiento.
Auto (Aceptar)
OK

Cuando se inicie la navegación, verá la pantalla de precaución que se muestra sobre estas líneas. Para poder utilizar la aplicación de navegación, deberá aceptar primero los términos y condiciones de seguridad.

Si marca la casilla 'Auto', la pantalla de precaución desaparecerá automáticamente pasados unos segundos las próximas veces que inicie la aplicación de navegación.

Localización de su ubicación con el GPS

Servicios de localización

Para que la aplicación de navegación funcione, deberá permitir que BringGo utilice los servicios de localización de su teléfono.

Para acceder a los servicios de localización de su teléfono y activarlos:

- **iPhone:**

  [AJUSTES] > [PRIVACIDAD] > [SERVICIOS DE LOCALIZACIÓN] = ACTIVAR

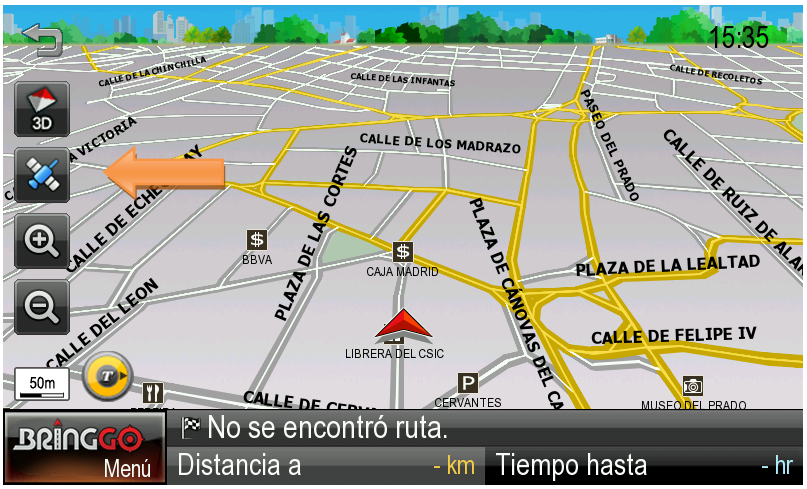
- **Smartphone Android:**

  [AJUSTES] > [UBICACIÓN Y SEGURIDAD] > [UTILIZAR SATÉLITES GPS] = ACTIVAR

GPS

La aplicación de navegación identificará automáticamente su ubicación actual en el mapa tras recibir las señales de GPS de su smartphone. Al iniciar la aplicación de navegación por primera vez, esta podría tardar varios minutos en localizar su ubicación mediante GPS y mostrarla en el mapa.

Si la aplicación de navegación no recibe correctamente las señales de GPS, podría tardar algo más de tiempo en identificar su ubicación actual. Si desea obtener más información sobre el GPS, consulte la sección **INFORMACIÓN Y PRECAUCIONES PARA DEL USUARIO**.



	Intensidad de la señal buena
	Intensidad de la señal escasa
	Sin señal

Puede pulsar en el icono del GPS en el mapa principal para comprobar el estado del GPS.

Funciones de la pantalla de mapa: modos de conducción guiada

1	Botón Atrás.	**11**	Hora de llegada prevista y Tiempo restante
2	Brújula: pulse en este icono para cambiar el modo de visualización del mapa a Imitar orientación, Norte arriba o Vista en 3D	**12**	Primera instrucción giro a giro: muestra la indicación del siguiente giro
3	GPS (pulse aquí para ir a la pantalla del GPS)	**13**	Indicador de bajo nivel de combustible*
4	Acercar (+)/Alejar (-) zoom	**14**	Límite de velocidad
5	Barra Tráfico	**15**	Segunda instrucción giro a giro
6	Icono de estado de Tráfico	**16**	Repetir indicación de voz
7	Escala del mapa	**17**	Activar/desactivar indicaciones de voz
8	Botón Menú	**18**	Nombre de la vía hacia la que se debe girar
9	Distancia a (distancia restante) y Distancia total	**19**	Indicación de carril
10	Nombre de la vía actual/Destino		

** Recuerde que esta función solo está disponible en modelos de vehículos concretos.*

Múltiples rutas

Cuando esta opción está activada, la pantalla Múltiples rutas se muestra siempre tras definir un nuevo destino. La pantalla Múltiples rutas puede activarse o desactivarse en [MENÚ] > [AJUSTES] > [AJUSTES DE GUÍA] > [MOSTRAR MÚLTIPLES RUTAS].

1	Dirección de destino	**5**	Cuando haya seleccionado el tipo de ruta, pulse en el botón [SIGUIENTE] para iniciar las indicaciones en este tipo de ruta
2	Mapa con código de colores por tipos de ruta	**6**	Lista de PDI de gasolineras más cercanas
3	Opciones de peligro	**7**	Indicador de combustible por tipo de ruta* (Verde = combustible suficiente)
4	Autonomía estimada*	**8**	Indicador de combustible por tipo de ruta* (Rojo = combustible insuficiente)

** Recuerde que esta función solo está disponible en modelos de vehículos concretos.*

Tipo de ruta: permite seleccionar entre diversos tipos de ruta (Vía rápida, Distancia más corta o Ruta ecológica)

Recuerde que la hora de llegada estimada y las distancias son solo aproximadas, y podrían ser imprecisas.

3. Menú

Puede acceder al menú principal pulsando el botón [MENÚ] de la pantalla de mapa.

El menú principal permite acceder a todas las opciones de búsqueda, además de a las de gestión de ruta, información del tráfico, ECO y ajustes.

4. Planificación de una ruta

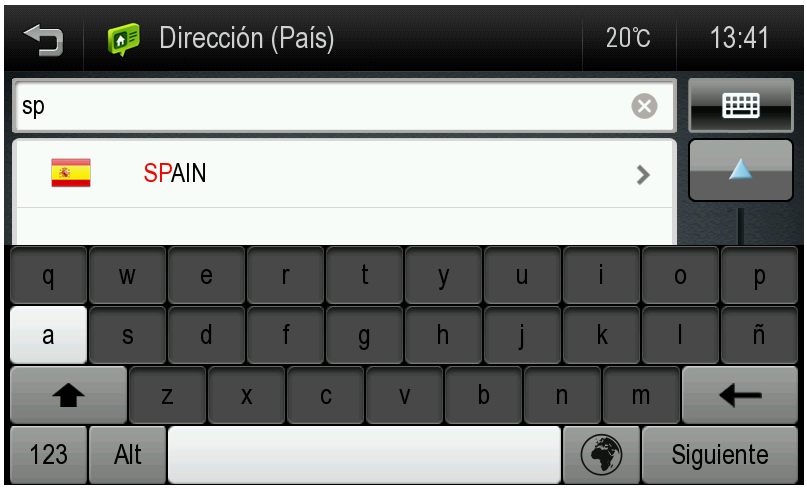
Dirección

Dirección

Para planificar la ruta introduciendo una dirección, pulse en el botón [DIRECCIÓN] en el menú principal.

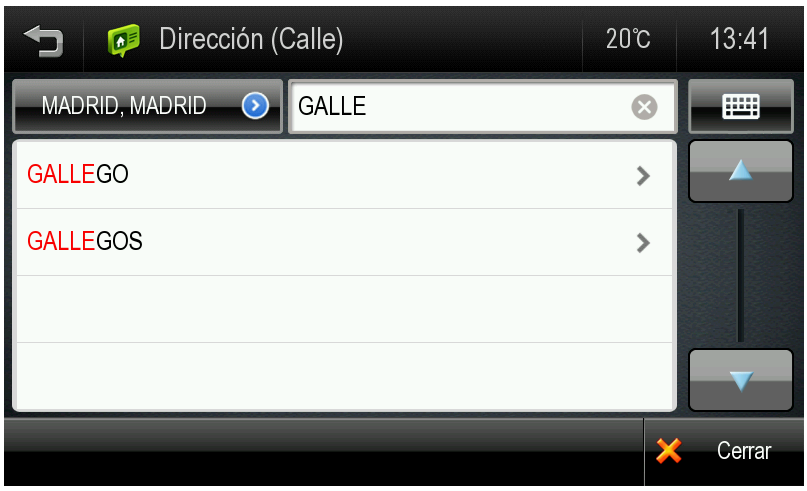
1. Seleccione 'Dirección' en la pantalla Menú.

2. Seleccione el país. El país predeterminado depende de su ubicación actual. En búsquedas posteriores, se mostrarán el nombre del país y el nombre de ciudad utilizados por última vez. Si desea cambiar el país, pulse en el botón País.



3. Busque el nombre de la ciudad o el código postal escribiendo parte del nombre o código. Una vez encontrado, selecciónelo de la lista de resultados.

4. Busque el nombre de la vía escribiendo parte del nombre y, una vez encontrado, selecciónelo en la lista de resultados.



5. Escriba el número de la calle, o seleccione una calle transversal y pulse en el botón [SIGUIENTE].

Para seleccionar una calle transversal (intersección), simplemente pulse en el icono del teclado; se ocultará el teclado y se mostrará el botón Calle transversal.

A continuación se ofrece más información sobre cómo mostrar y ocultar el teclado.

6. Confirme la ciudad y el nombre de la calle en la parte superior de la pantalla y consulte el mapa correspondiente a la ubicación. Pulse en [Comenzar] si desea iniciar directamente la ruta hacia esa ubicación.

Visualización/ocultación del teclado: el teclado puede mostrarse u ocultarse en cualquier momento mientras se introduce la dirección. En ocasiones, puede que desee ocultar el teclado para ver todos los elementos de la lista de resultados. Para ello, basta con pulsar en el icono situado en la parte superior derecha de la pantalla, o bien pulsar en cualquier punto del área visible de la lista de resultados.

Idioma del teclado: puede cambiar el idioma del teclado pulsando el icono del 'globo terráqueo' situado a la derecha de la barra espaciadora. Esto le permitirá

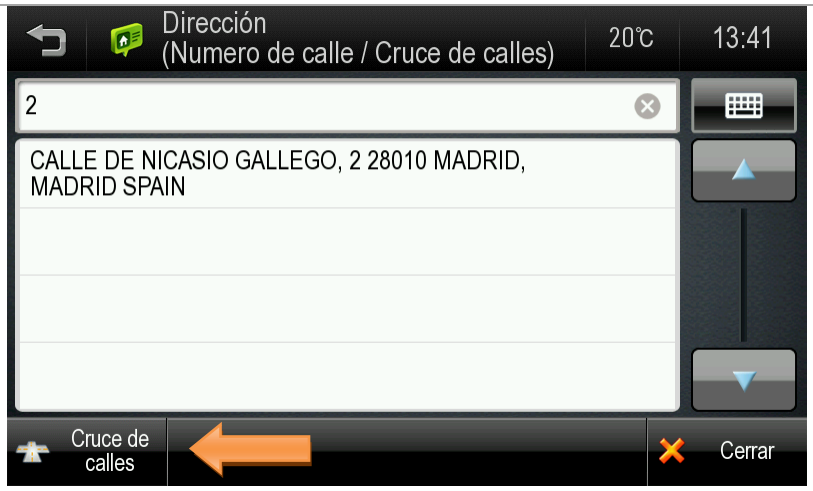
introducir los signos diacríticos y caracteres especiales del idioma elegido (p. ej., ä, ü, ö, etc.).

Búsqueda de calles transversales/intersecciones

Consulte la sección anterior, **Dirección**.

En el paso correspondiente al **número de la calle**, simplemente pulse en el icono del teclado para que este se minimice.

El botón **Calle transversal** pasará ahora a estar visible en la parte inferior izquierda de la pantalla. Pulse en este botón para ver una lista de calles transversales.



Se le presentará una lista de las calles transversales a la calle seleccionada. Para hacer que la lista se desplace, utilice el botón de control de la derecha.

Dirección (Calle transversal)
20℃
13:41
28010 MADRID, MADRID SPAIN
CALLE DE COVARRUBIAS / CALLE DE NICASIO GALLEGO
CALLE DE EGUILAZ / CALLE DE NICASIO GALLEGO
CALLE DE FRANCISCO DE ROJAS / CALLE DE NICASIO GALLEGO
CALLE DE MANUEL SILVELA / CALLE DE NICASIO GALLEGO
1
2
Cerrar

Todas las opciones de búsqueda

DIRECCIÓN DE UNA LÍNEA	Buscar introduciendo una dirección de una línea
DIRECCIÓN	Buscar introduciendo una dirección por pasos: Ciudad > Calle > Número de la calle
LISTA RECIENTES	Ver una lista de ubicaciones buscadas con anterioridad
FAVORITOS	Pulsar en este botón para acceder a sus ubicaciones favoritas o gestionarlas
PDI	Buscar PDI (Puntos de Interés), tales como restaurantes u hoteles
CASA/OFICINA	Ir a la dirección de Casa o de la Oficina
UBICACIÓN	Ver detalles de la ubicación actual (se precisa una señal de GPS válida)

ACTUAL	
COORDENADAS	Introducir un destino por sus coordenadas

Dirección de una línea

Dirección de una línea	Buscar introduciendo una dirección de una línea

Le permite buscar una dirección introduciendo la dirección completa o parte de esta.

Dirección de una línea
20℃
13:41
Google
...EDINACELI 8, 28014 MADRID, SPAIN
Ejemplos : Adam-Opel-Strasse 1, 65428 Rüsselsheim, Germany
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l ñ
z x c v b n m
123 Alt
Siguiente

Una vez introducida la dirección, basta con pulsar en el botón [SIGUIENTE] para ver los resultados de búsqueda.

Si decide utilizar la opción de búsqueda en Google, recuerde que deberá establecerse una conexión a Internet, lo que podría conllevar gastos de transmisión de datos.

PDI

PDI

Pulse en el icono [PDI] del menú principal para hacer una búsqueda por punto de interés.

Puede buscar un PDI utilizando diversos métodos de búsqueda

Por categoría	**Por nombre de PDI**
Pulsar en el botón [CATEGORÍA DE PDI]	Pulsar en el botón [PUNTO DE INTERÉS]
Por ciudad	**Por número de teléfono**
Pulsar en el botón 'PDI en ciudad'	Pulsar en el botón [TELÉFONO]

Búsqueda por categoría:

Pulse en el botón [CATEGORÍA].

Puede buscar PDI cercanos a su ubicación actual utilizando la búsqueda por categoría de PDI. Primero, simplemente seleccione la categoría que desea utilizar (por ejemplo, 'Combustible y automóviles') y, a continuación, seleccione un PDI de la lista de resultados. La distancia y la dirección hasta el PDI se mostrarán a la derecha

Puede ordenar los resultados por distancia o por orden alfabético.

Las categorías de PDI se dividen en subcategorías para permitirle delimitar mejor la búsqueda. Basta con pulsar en la subcategoría que se desea buscar, o bien seleccionar la opción 'TODAS…' de la parte superior de la lista para buscar en todas las subcategorías de la lista.

Búsqueda por nombre de PDI:

Pulse en el botón [NOMBRE].

Inicialmente, aparecen seleccionados el nombre del estado/provincia y el nombre de ciudad de la búsqueda anterior. Si desea cambiar el estado/provincia o ciudad, pulse en el botón Estado/provincia o Ciudad.

Escriba el nombre del PDI que desea buscar y, a continuación, pulse en el botón [SIGUIENTE]. Se mostrará una lista con los nombres de PDI que coincidan con la secuencia de letras especificada. Seleccione uno de los nombres de PDI que está buscando y obtendrá una lista de PDI. Seleccione el PDI y pulse en el botón [SIGUIENTE].

Nota: El sistema buscará los nombres de PDI que contengan el texto introducido; por ejemplo, si especifica la secuencia de texto 'par', encontrará todos los PDI que contenga dicha secuencia de texto en su nombre (p. ej., Parque del Retiro, Aparcamiento centro comercial, Cafetería del Parque, etc.

Búsqueda de PDI por ciudad

Pulse en el botón [EN CUIDAD].

Inicialmente, aparece seleccionado el nombre del estado/provincia de la búsqueda anterior. Si desea cambiar el estado/provincia, pulse en el botón Estado/provincia.

Escriba el nombre de la ciudad y, a continuación, realice la selección para ver la lista de categorías. La distancia y la dirección hasta el PDI se mostrarán a la derecha Puede ordenar los resultados por distancia o por orden alfabético.

Búsqueda de PDI por número de teléfono

Pulse en el botón [TELÉFONO].

Inicialmente, aparece seleccionado el nombre del estado/provincia de la búsqueda anterior. Si desea cambiar el estado/provincia, pulse en el botón Estado/provincia.

Escriba el número de teléfono y, a continuación, seleccione el PDI de la lista de resultados.

Favoritos

Favoritos

Pulse en el botón [MIS FAVORITOS] para seleccionar y agregar un Favorito como destino.

Organizar: puede organizar los favoritos de la lista por distancia, orden alfabético o fecha de creación.

Agregar: pulse en el botón [AGREGAR] para agregar un favorito a la aplicación.

Para guardar el favorito, es aconsejable que le asigne un nombre que le permita recordarlo con facilidad.

Lista recientes

Lista recientes

Pulse en el botón [LISTA RECIENTES] para ver una lista de las ubicaciones buscadas con anterioridad.

1. Seleccione [LISTA RECIENTES] en el menú.

2. Verá una lista de destinos recientes y búsquedas recientes.

3. Seleccione una de las ubicaciones y, a continuación, pulse en el botón [SIGUIENTE].

Organizar: puede ordenar la lista por fecha de creación o por orden alfabético.

Casa/oficina

Para definir la dirección de su casa u oficina, vaya a la pantalla

Ajustes.

Ajustes	El menú de ajustes está disponible es la pestaña inferior del menú principal.

Una vez programadas las direcciones, podrá planificar una ruta hasta su casa u oficina con solo pulsar en el icono correspondiente del menú principal.

Ir a la oficina	Ir a la dirección de la oficina
Ir a casa	Ir a la dirección de casa

Ubicación actual

Ubicación actual

Pulse en este botón para obtener detalles sobre su ubicación actual.

Necesitará una señal de GPS válida para obtener información de posicionamiento precisa y actualizada.

Se mostrarán los detalles siguientes:

- Dirección más cercana
- Intersección más cercana
- Latitud y Longitud
- Mapa de la ubicación actual

Tiene la opción de guardar esta ubicación como favorita.

Pulse en este botón para centrar el mapa en la ubicación actual.

Pulse en este botón para ir a los PDI de emergencia, como hospitales o comisarías de policía.

Seleccione la categoría de PDI de emergencia. El sistema de navegación calculará entonces una ruta directa hasta el PDI de emergencia más cercano.

Coordenadas

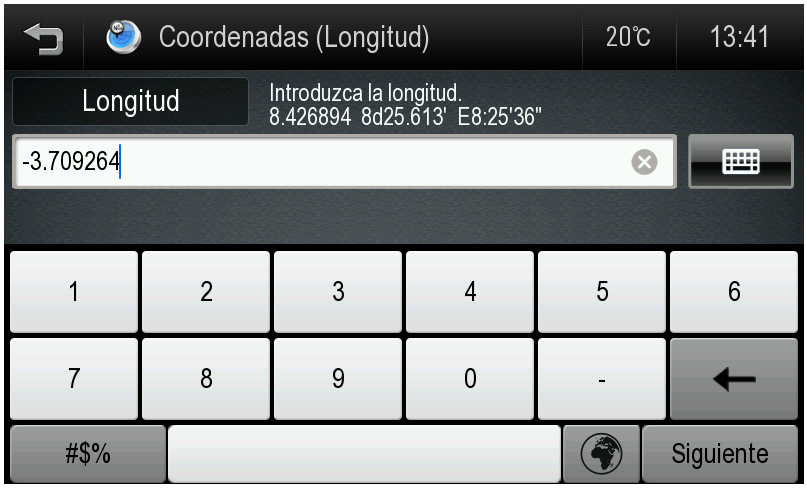
Coordenadas

Introduzca las coordenadas para planificar la ruta hasta una ubicación exacta del mapa.

La introducción de coordenadas consta de dos pasos: primero debe especificar la Latitud y, a continuación, la Longitud. La aplicación de navegación admite varios formatos de coordenadas. Seleccione el formato que prefiera.

Paso 1
Introduzca la Latitud en uno de los formatos admitidos.

Paso 2
Introduzca la Longitud en uno de los formatos admitidos.



La aplicación le mostrará un mapa de la ubicación con la dirección (si está disponible) en la parte superior de la pantalla.

Nota: Consulte las pantallas de ejemplo para asegurarse de que el formato de coordenadas que está utilizando es un formato válido.

Vista de mapa

Pulse en un punto del mapa para seleccionar dicha ubicación como destino. Justo encima del punto seleccionado, aparecerá un cuadro informativo de color gris con la dirección de dicho punto.

Ruta: seleccione esta opción para agregar la ubicación como punto de inicio, punto intermedio o destino.

Más: pulse en el botón [MÁS] para

- guardar la ubicación como Favorito, o
- buscar un PDI cercano a esta ubicación

5. Indicaciones durante la conducción

Una vez definido el destino, el sistema calculará una ruta. Al iniciar la marcha, el sistema utilizará la información del GPS para actualizar su posición en el mapa y comenzará a ofrecerle indicaciones.

1	Ruta resaltada que se debe seguir	**3**	Indicación del próximo giro a efectuar
2	Ubicación actual	**4**	Nombre de la vía hacia la que se debe girar

Si desea obtener una descripción más detallada de todos los objetos del mapa, consulte la sección **FUNCIONES DE LA PANTALLA DE MAPA: MODOS DE CONDUCCIÓN GUIADA**.

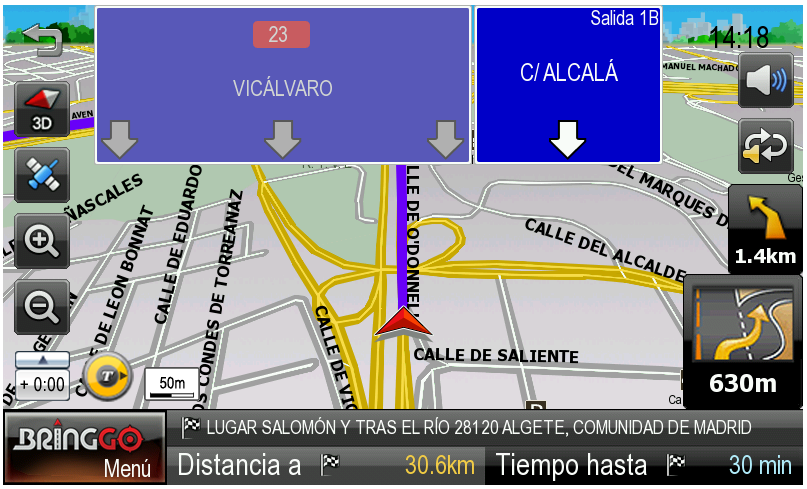
Indicación de carril

La indicación de carril le indica el carril o carriles en los que debe permanecer, ayudándole a prepararse para la siguiente maniobra en condiciones de seguridad.

La indicación de carril se muestra justo debajo del cuadro que indica el nombre de la siguiente vía o calle. La flecha resaltada de color blanco indica el carril o carriles en los que debe permanecer. En el siguiente ejemplo, se muestra resaltado el carril de giro a la derecha. Este es el carril en el que debe permanecer para efectuar la próxima maniobra. Los demás carriles de color gris serían para seguir recto.

Indicación de señales

El sistema le ofrece una representación real de las señales que encontrará en las incorporaciones a autopistas más complejas. A medida que se acerque a la incorporación, la indicación de señales le mostrará los paneles de señalización e información sobre direcciones, localidad, salidas y carriles.



En determinadas incorporaciones, la indicación de señales sustituirá al cuadro habitual de nombre de la próxima calle o vía. El panel de señalización resaltado con flecha(s) blanca(s) indica el carril o carriles en que se debe permanecer. En el ejemplo anterior, hay tres carriles con flechas blancas, lo que le indica que debe mantenerse a la izquierda. Estos son los carriles en los que debe mantener el vehículo para la próxima maniobra. Los carriles atenuados de color gris serían para salir de la autopista. Tenga en cuenta que la indicación de señales está disponible solo para algunas autopistas (no para todas).

Vista de cruce

Al igual que la indicación de señales, la opción Vista de cruce proporciona una representación realista de la autopista a medida que se acerca al cruce o incorporación. Vista de cruce muestra los carriles, paneles de señalización, direcciones e información de carril de la autopista en una vista de modo mixto.

La opción Vista de cruce puede activarse o desactivarse en Ajustes de pantalla.

[Ajustes] > [Ajustes de pantalla] > [Modo Vista]. Si desea obtener más información, consulte **AJUSTES DE PANTALLA**.

Tenga en cuenta que la indicación de carril, la indicación de señales y la vista de cruce están disponibles solo para algunos cruces (no para todos).

Giro a giro

La pantalla Giro a giro ofrece un modo de visualización simplificado. Para acceder a esta pantalla, pulse en [Menú] > [Ruta] > [Giro a giro].

La pantalla Giro a giro presenta una imagen ampliada de la maniobra, con texto que le indica el próximo giro.

La barra de distancia de la izquierda indica la distancia restante hasta la siguiente maniobra.

La segunda maniobra se muestra en la parte superior de la pantalla, con un tamaño de imagen y de texto más pequeño.

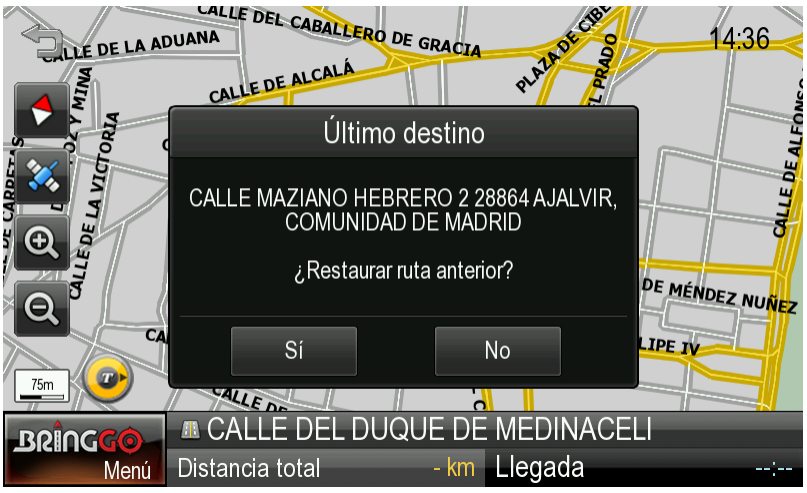
Lista de giros

La lista de giros (Lista) es una lista completa de todas las maniobras del viaje. Para acceder a esta pantalla, pulse en el botón [LISTA] de la pantalla Giro a giro (véase arriba).

Cada gráfico muestra la distancia desde la posición actual y el nombre de la siguiente calle.

Apagado del dispositivo antes de que finalice el viaje

En caso de apagar el dispositivo antes de que finalice el viaje, al reiniciar la aplicación de navegación, esta le recordará el último destino. Si desea restaurar la ruta anterior, seleccione el botón [SÍ]; de lo contrario, seleccione el botón [NO].



Además, se mostrará un recordatorio de los puntos intermedios no alcanzados durante el viaje. En [Menú] > [Ruta], podrá comprobar los puntos intermedios y puntos de destino.

6. Gestión de la ruta

Puede utilizar Opciones de ruta para crear una nueva ruta o modificar una ya existente. Dependiendo de la situación, podrá ver el botón Crear ruta o el botón Modificar ruta.

[Menú] > [Ruta]

Crear ruta/Modificar ruta: se mostrará el botón [Crear ruta] si aún no se ha definido ninguna ruta, o el botón [Modificar ruta] si ya hay una ruta definida. Esta última opción permite modificar una ruta ya existente.

Desvío: permite evitar parte de la ruta (por ejemplo, un tramo bloqueado) o definir un punto intermedio en el viaje.

Modo de simulación: inicia una simulación de conducción de la ruta.

Resumen de ruta: proporciona acceso a la pantalla de resumen de la ruta.

Ver ruta: muestra un mapa general de toda la ruta.

Giro a giro: muestra un modo de indicaciones simplificadas, sin mapa.

Borrar ruta: borra la ruta actual.

Crear ruta

Esta opción está disponible si no se ha definido ninguna ruta.

- **Adición de una ubicación a la ruta**

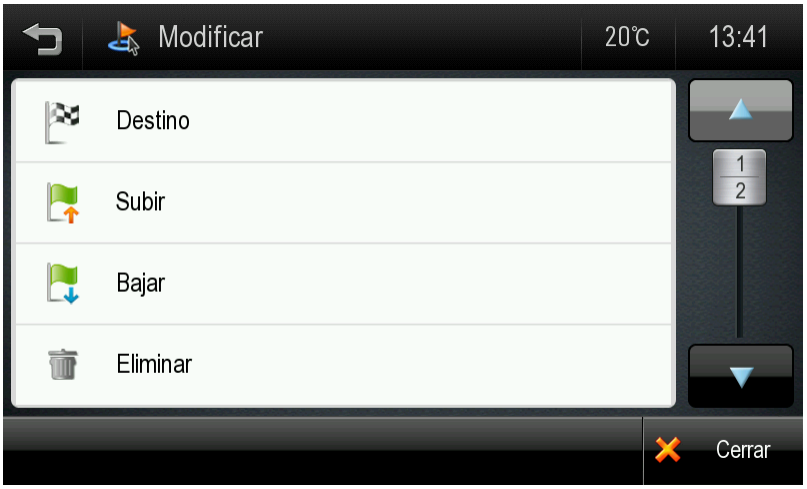
Pulse en el botón [AGREGAR] para agregar una ubicación a la ruta. En rutas cortas, se puede agregar un máximo de 5 puntos intermedios.

- **Localización de la ubicación en la ruta**

La primera ubicación definida pasa a ser automáticamente el destino. Puede agregar otra ubicación pulsando el botón [AGREGAR].

Al agregar una segunda ubicación, esta pasa a ser el destino, y la primera ubicación se desplaza al punto de inicio.

Cada ubicación agregada a partir de entonces pasará a ser el destino, y las ubicaciones anteriores serán puntos intermedios.



- **Cálculo de la ruta**

Cuando haya terminado, pulse en el botón [SIGUIENTE] para calcular la ruta.

Modificar ruta

Esta opción solo está disponible cuando hay una ruta definida.

- **Adición de una ubicación a la ruta**

Pulse en el botón [AGREGAR] para agregar otra ubicación a la ruta.

- **Localización de la ubicación en la ruta**

La primera ubicación definida pasa a ser automáticamente el destino. Puede agregar otra ubicación pulsando el botón [AGREGAR].

Al agregar una segunda ubicación, esta pasa a ser el destino, y la primera ubicación se desplaza al punto de inicio.

Cada ubicación agregada a partir de entonces pasará a ser el destino, y las ubicaciones anteriores serán puntos intermedios.

- **Búsqueda de PDI cercanos a cualquier ubicación**

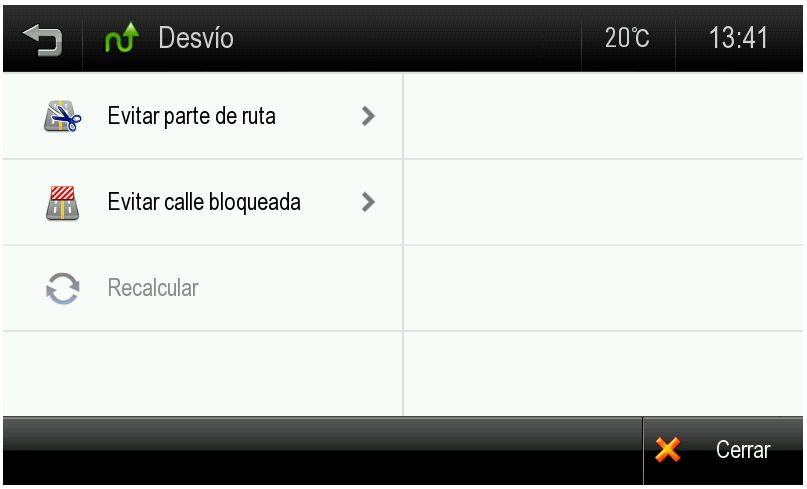
Basta con que seleccione la ubicación y vaya a [Mostrar en el mapa] > [Más] > [Buscar PDI cercano]. Al seleccionar el PDI, este se agregará a la ruta.

- **Cálculo de la ruta**

Cuando haya terminado de modificar la ruta, pulse en el botón [SIGUIENTE] para calcularla.

Desvío

Esta función permite modificar la ruta. Tras modificar las preferencias de ruta, la aplicación de navegación volverá a calcular una nueva ruta automáticamente.



<Lista del menú Desvío>

<Evitar parte de ruta>

<Evitar calle bloqueada>

Puede modificar la ruta con las siguientes opciones:

- **Evitar parte de ruta**

Permite definir un desvío para evitar una parte de la ruta actual.

- **Evitar calle bloqueada**

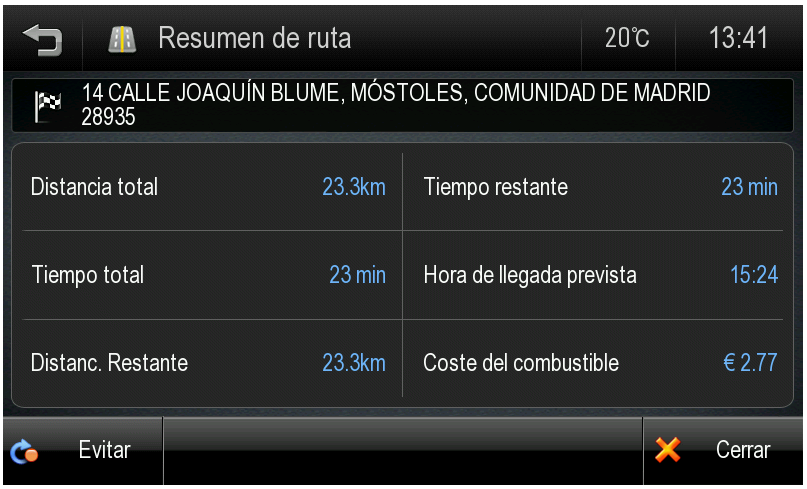
Permite definir un desvío para evitar una calle bloqueada o cerrada. Puede definir 100 m, 300 m, 500 m, 1 km, 2 km o 3 km como longitud de la calle bloqueada. Por ejemplo, si se encuentra en un atasco porque hay obras o un accidente más adelante, puede aplicar la longitud que corresponda a la opción Evitar calle bloqueada para que la aplicación de navegación calcule un desvío que evite el tramo bloqueado.

- **Recalcular original**

Este botón le permite volver a calcular la ruta original eliminando todos los desvíos y otras modificaciones que hayan podido definirse.

Resumen de ruta

El Resumen de ruta está disponible en la pantalla 'Ruta'. Esta pantalla le permite comprobar información de la ruta como, por ejemplo, la distancia total, el tiempo, etc.



Evitar: permite recalcular la ruta con restricciones, incorporando opciones como Cambios de sentido, Carreteras de peaje y otras.

<Coste del combustible> muestra el coste estimado del viaje. Los valores de precio del combustible y consumo de su vehículo concreto pueden ajustarse en [Menú] > [Ajustes] > [Ajustes de guía] > [Ajustes de combustible].

7. Tráfico

El servicio Tráfico en tiempo real proporciona a BringGo información actualizada y en tiempo real. Tráfico incluye informes detallados de incidentes e incorpora la capacidad de recalcular la ruta para evitar cualquier tipo de incidente.

Este servicio de tráfico requiere una conexión activa a Internet para poder descargar la información del tráfico.

BringGo no se hace responsable de la precisión de la información del tráfico. La aplicación se limita a recibir la información de tráfico de un proveedor de servicios de tráfico y mostrarla en la aplicación. Preste especial atención a los cambios en la situación del tráfico o incidentes que pudieran ser omitidos por este servicio.

Tráfico

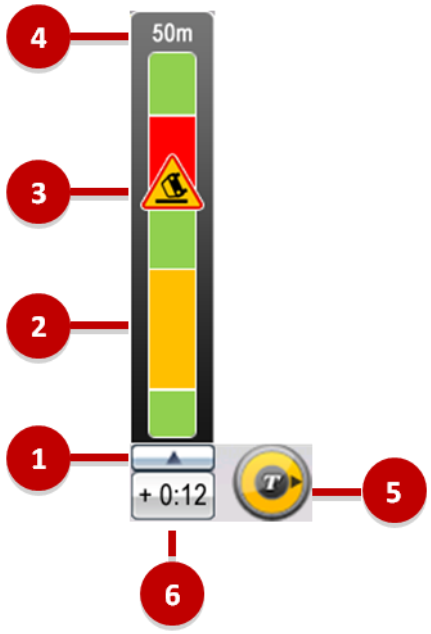
Pulse en este botón, situado en la parte inferior del menú principal, para acceder a Tráfico.

Estado de conexión de Tráfico

En el mapa principal se incluye un icono que indica el estado del servicio Tráfico mediante un código de colores. Para conocer el significado de cada color, consulte la tabla a continuación:

Icono de estado de Tráfico	Significado
	El icono de color **gris** significa que el servicio Tráfico no está disponible. Compruebe que su smartphone dispone de conexión a Internet y que el servicio Tráfico esté activado en Ajustes.
	El icono de color **verde** significa que existe una conexión activa con el servicio Tráfico y que no hay incidentes del tráfico en la ruta actual.
	El icono de color **amarillo** significa que existe una conexión activa con el servicio Tráfico y que hay incidentes del tráfico en la ruta actual.
	El icono giratorio de color **rojo** indica que la información del tráfico está en proceso de descarga.

Tráfico en la ruta



1	Desplegar/contraer la barra Tráfico	**4**	Distancia desde la posición actual
2	Extensión de la congestión del tráfico	**5**	Icono de estado de Tráfico (pulsar para ir a Información del tráfico)
3	Incidente de tráfico	**6**	Demora estimada

Si se produce un evento de tráfico en la ruta (por ejemplo, un incidente o cierre de la vía), el icono de estado de Tráfico disponible en el mapa principal pasa a ser de color amarillo y la barra Tráfico desaparece. Este número en la parte central del icono indica el número de eventos de tráfico que existen en la ruta. Además, sonará una alerta sonora cada vez que se reciba un nuevo evento del tráfico que afecte a su ruta.

En el ejemplo anterior, hay notificados dos (2) eventos para la ruta.

Cuando el evento o eventos conlleven una demora, un cuadro situado a la izquierda del icono de estado indicará la demora estimada.

Para obtener información más detallada sobre estos eventos del tráfico o acceder a la opción que permite evitar dichos eventos, basta con pulsar en el icono de estado de Tráfico para acceder a la pantalla Información del tráfico de cada evento.

Cada vez que se produzca o actualice un incidente en su ruta, se mostrará la barra Tráfico durante 30 segundos. Para desplegar o contraer la barra Tráfico, basta con pulsar en la flecha situada junto al tiempo de demora.

Mapa de tráfico

El mapa de tráfico es un mapa que incluye información sobre la fluidez del tráfico y sobre posibles eventos. Los iconos de eventos de tráfico indican el tipo de evento de que se trata en cada caso.

En el mapa de tráfico a pequeña escala (alejando el zoom), puede apreciarse la fluidez del tráfico. A esta escala, los iconos de eventos de tráfico se ocultan para que sea posible ver el mapa con claridad.

En los mapas a gran escala (acercando el zoom), se muestran tanto los iconos de eventos de tráfico como el sentido del tráfico. Para obtener detalles sobre un evento de tráfico determinado, pulse en dicho evento.

Pulse este botón (botón de actualización) para actualizar la información del tráfico.

Fluidez del tráfico

El mapa de tráfico contiene información sobre la fluidez del tráfico. Los colores de las líneas (amarillo, rojo y negro) indican la velocidad de avance del tráfico.

La línea de color púrpura marca la extensión de un incidente (es decir, desde donde comienza hasta donde acaba) e indica que el tráfico fluye con normalidad.

Color	Significado	Rango de velocidades
	Rápido	Normal
	Lento	36-64 km/h
	Denso	1-35 km/h

Los eventos de congestión se muestran en la Lista de tráfico.

A la izquierda de cada símbolo de tráfico de la lista se mostrará un triángulo de estos colores. Si desea obtener información más detallada, consulte la sección <Lista de tráfico>.

Información del tráfico

Puede que, en ocasiones, le interese obtener más información sobre un determinado evento de tráfico. En estos casos, basta con pulsar en cualquier evento de las pantallas Mapa de tráfico o Lista de tráfico para obtener más información.

1	Icono de evento de tráfico. Este icono se sitúa al inicio del incidente.	**6**	Icono de evento de tráfico. En el ejemplo, el icono significa 'estrechamiento de carril'.
2	Anterior y Siguiente. Estos botones le permiten desplazarse por la lista de eventos de tráfico.	**7**	Descripción detallada del evento de tráfico.
3	Evitar/Cancelar. Pulse en [EVITAR] para recalcular la ruta desviándose del evento de tráfico. Solo pueden evitarse los eventos de tráfico marcados como 'En esta ruta'. El botón [CANCELAR] se mostrará solo para los eventos que se haya indicado a BringGo que debe evitar. Pulse en [CANCELAR] para anular la condición 'Evitar' del evento. Así, BringGo dejará de intentar evitar el evento en cuestión.	**8**	Indica la carretera, sentido y cruces de inicio y de fin del evento de tráfico.
4	Hora a la que se recibió o actualizó el mensaje de tráfico.	**9**	La línea de color magenta indica la extensión del evento de tráfico. La punta de flecha se muestra al final del incidente e indica el sentido del tráfico.
5	Distancia hasta el evento de tráfico.		

Lista de tráfico

Los mensajes de tráfico se organizan en dos grupos:

- **En esta ruta:** eventos de tráfico situados en la ruta calculada. Solo pueden evitarse los eventos de tráfico marcados como 'En esta ruta'.
- **Todos los mensajes:** eventos de tráfico que se encuentran a menos de 50 km de la posición de su vehículo en todas las direcciones. Esta lista incluye los eventos 'En esta ruta'. La opción 'Evitar' no está disponible para los eventos que no se encuentren en esta ruta.

Clases de eventos de tráfico

Los mensajes de tráfico se organizan en distintas clases, cada una de las cuales tiene un nombre y un símbolo. Este símbolo aparecerá junto a cada evento de la lista, información y mapa.

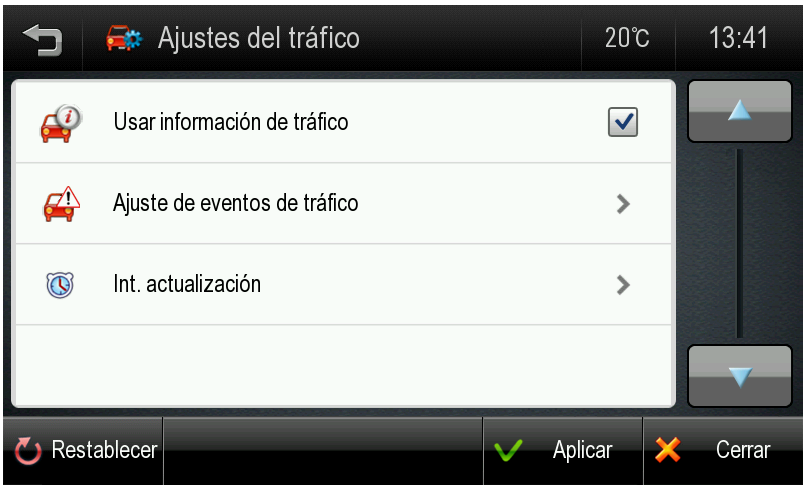
Class	On Route	Off Route	Avoided
Danger			
Poor visibility			
Slippery roads			
Heavy winds			
Severe weather			
Accident			
Road closed			
Stationary traffic			
Queuing traffic			
Delays			
Restrictions			
Road construction			
Information			

Los iconos de eventos de tráfico siguen un código que colores que indica su estado:

- En esta ruta: estos iconos de color rojo y amarillo aparecen solo en los eventos "En esta ruta". Los mensajes correspondientes se incluyen en la lista "En esta ruta".
- Fuera de la ruta: estos iconos de color blanco y rojo indican los eventos que no están en su ruta. Los mensajes correspondientes se incluyen en la lista "Todos los mensajes".

- Evitado: este símbolo indica que el evento se ha evitado. Los eventos que se han seleccionado para evitarse pueden cancelarse; así, dejarán de excluirse de la ruta.

Ajustes del tráfico



Usar información de tráfico

Seleccione esta opción para activar o desactivar el servicio de tráfico.

Ajuste de eventos de tráfico

Permite activar o desactivar la información del servicio Tráfico para determinadas clases de eventos de tráfico. Las opciones disponibles son:

- Mostrar: mostrar esta clase de eventos de tráfico en el mapa, lista, etc.
- Sonido: emitir una aleta sonora cada vez que aparezca un mensaje de esta clase de evento de tráfico en la ruta.

Si desactiva la casilla <Mostrar> para una determinada clase, no le se notificará ningún evento de dicha clase. Si desea obtener más información, consulte la sección Clases de eventos de tráfico.

Intervalo de actualización

Seleccione la frecuencia con la que desea que se cargue información de tráfico actualizada en "Int. actualización".

8. ECO

ECO

Pulse en este botón situado en la parte inferior del menú principal para acceder a las opciones ECO.

Proyección autonomía conducción*

La pantalla Proyección autonomía conducción utiliza la información del vehículo para ofrecer una estimación de la distancia que puede recorrer el vehículo con el combustible disponible. La autonomía mínima estimada se muestra en color verde, la media en color amarillo, y la máxima en color rojo.

* Recuerde que esta función solo está disponible en modelos de vehículos concretos. La proyección de autonomía de conducción es una información aproximada, por lo que podría no ser precisa.

Estado del combustible*

La pantalla Estado del combustible muestra información sobre el estado actual de combustible del vehículo.

Gasolinera más cercana: muestra una lista de los PDI de combustible más cercanos.

9. Ajustes

Esta pantalla le permite personalizar los ajustes de la aplicación de navegación.

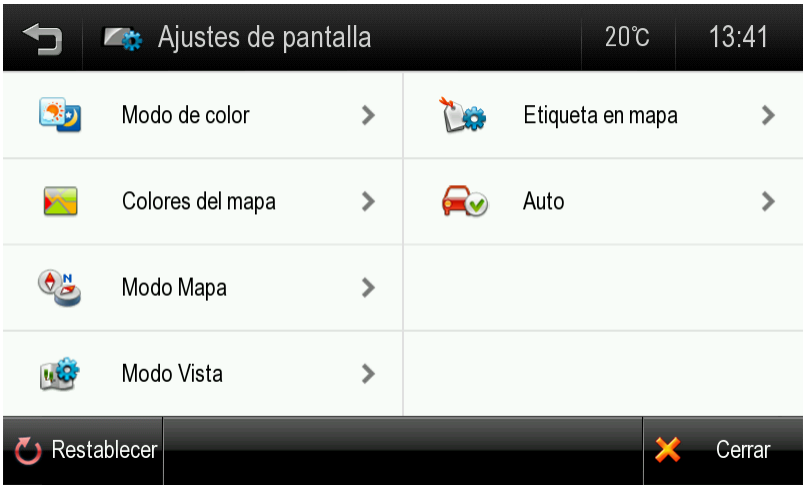
A continuación se describen las opciones disponibles:

Ajustes de pantalla	Controlar los ajustes de visualización de la vista de mapa
Ajustes de guía	Controlar los ajustes de indicaciones guiadas
Ajustes del vehículo	Definir las características del vehículo
Opciones de ruta	Cambiar las opciones de ruta generales del sistema
Casa	Definir la dirección de su domicilio
Oficina	Definir la dirección de su oficina
Ajustes del tráfico	Definir los ajustes de la información del servicio Tráfico

Ajustes de pantalla

Ajustes de pantalla

Controlar los ajustes de visualización de la vista de mapa



Modo de color: defina el modo de color del mapa como 'Día', 'Noche' o 'Automático'. El modo Automático permitirá que la aplicación de navegación seleccione automáticamente el modo de día o de noche según proceda.

Colores del mapa: permite cambiar el color del mapa.

Modo Mapa: permite cambiar el modo de visualización del mapa entre 'Imitar orientación', 'Norte arriba' o 'Vista en 3D'.

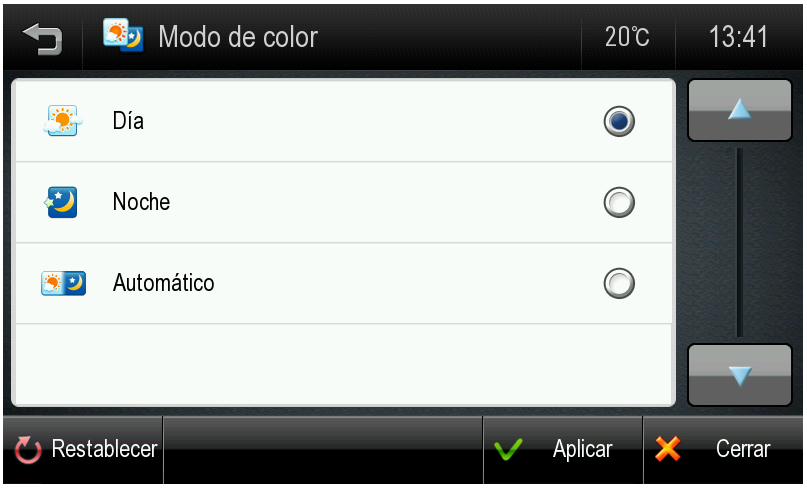
Modo Vista: permite activar o desactivar el modo Vista de cruce.

Etiqueta en el mapa: le permite seleccionar qué etiquetas del mapa deben mostrarse.

Auto: permite cambiar el símbolo del coche que se utiliza en el mapa principal.

Modo de color

Puede cambiar el modo de color del mapa a 'Día', 'Noche' o 'Automático'.



Día: modo de color diurno.

Noche: modo de color nocturno.

Automático: cambia automáticamente el color del mapa.

Colores del mapa

El color del mapa puede cambiarse. Al tocar las imágenes del mapa, podrá cambiar la pantalla a Día o Noche según sus preferencias. A continuación, pulse en el botón [APLICAR].

Día: selecciona el color de día en la pantalla de mapa.

Noche: selecciona el color de noche en la pantalla de mapa. Esta opción utiliza un color de mapa más oscuro para reducir los reflejos y evitar el cansancio de la vista durante la conducción.

Modo Mapa

Permite cambiar el modo de visualización del mapa entre 'Imitar orientación', 'Norte arriba' o 'Vista 3D'.

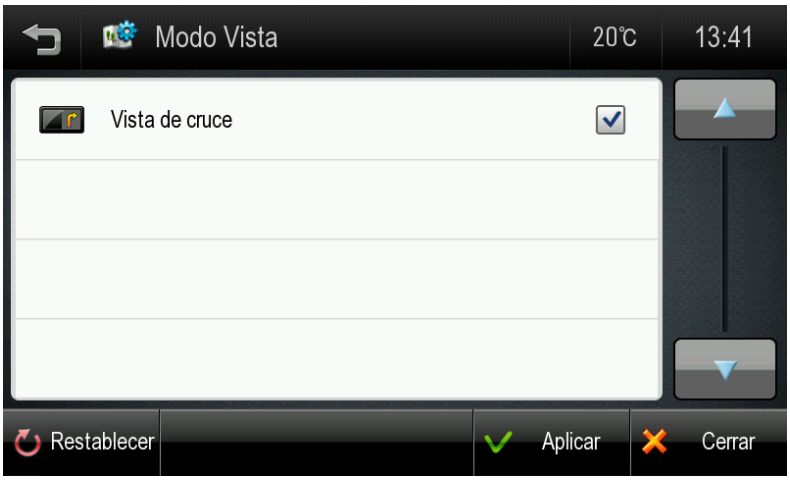
Imitar orientación: la dirección hacia la que se dirige el coche se sitúa arriba.

Norte arriba: la pantalla de mapa se muestra con el norte en la parte superior.

Vista en 3D: es el modo 'Imitar orientación' en versión tridimensional.

Modo Vista

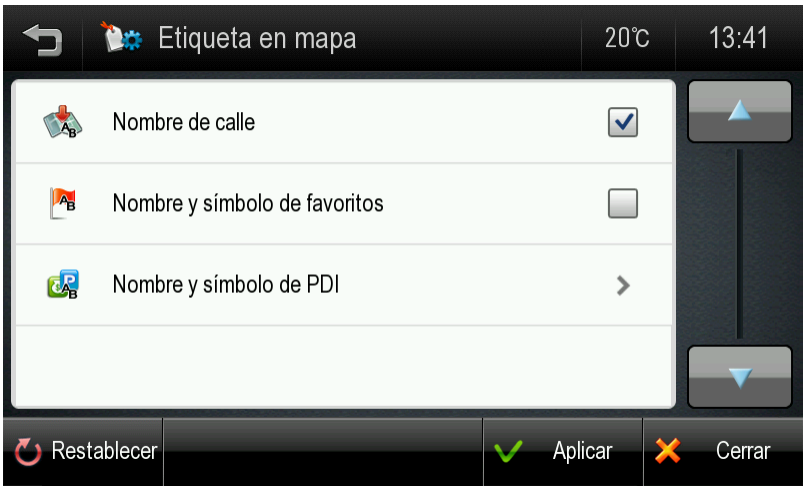
Permite activar o desactivar la opción Vista de cruce.



Vista de cruce: si desea obtener más información sobre esta función, consulte la sección **INDICACIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN**.

Etiqueta en el mapa

Puede activar o desactivar la visualización de determinadas etiquetas en el mapa. Seleccione las opciones que desea que se muestren en la pantalla de mapa y, a continuación, pulse en el botón [APLICAR] para aplicar dichos ajustes a la pantalla de mapa.



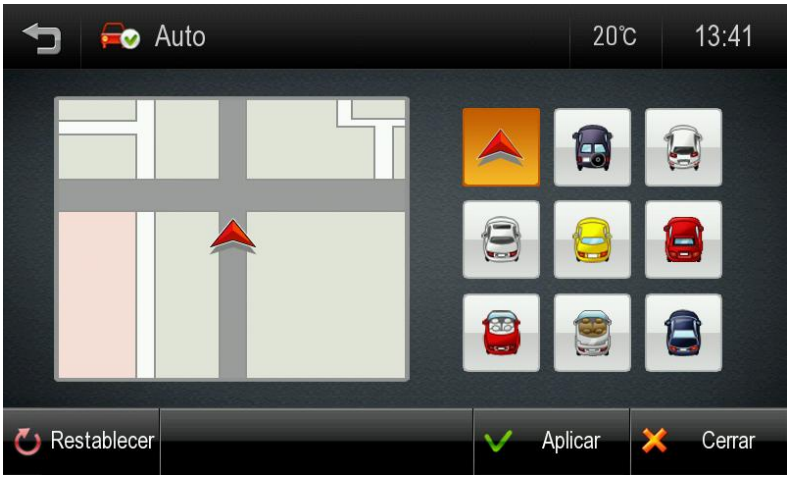
Nombre de calle: mostrar u ocultar los nombres de las calles en el mapa.

Nombre y símbolo de favoritos: símbolos y nombres de los lugares registrados como favoritos.

Nombre y símbolo de PDI: pulse en este botón para ocultar o mostrar PDI en función del tipo de categoría. Puede seleccionar que se muestren solo sus tipos de PDI favoritos (por ejemplo, restaurantes, gasolineras, etc.).

Auto

Esta opción permite cambiar el símbolo del coche que se muestra en el mapa principal.



Ajustes de guía

Ajustes de guía	Controlar los ajustes de indicaciones guiadas

Límite de velocidad: permite controlar el modo en que se proporcionan las señales y advertencias sobre límites de velocidad.

Zoom Automático: permite definir el zoom automático en una intersección o según la velocidad.

Ajustes de combustible: permite definir el tipo de combustible, el precio y el consumo del vehículo.

Volumen de guía: permite controlar el volumen de las indicaciones guiadas de voz.

Límite de velocidad

Límite de velocidad: permite controlar el modo en que se proporcionan las señales y advertencias sobre límites de velocidad. El mapa contiene información de límites de velocidad solo de algunas carreteras (no de todas).

Esta información suele estar disponible para las autopistas y otras carreteras principales. Para su comodidad, la unidad en que se muestran los límites de velocidad (por ejemplo, millas o kilómetros) es la definida en los ajustes de unidades del sistema.

Advertencia de velocidad: emite una advertencia sonora cuando se excede el límite de velocidad.

Velocidad tolerada: esta opción permite ajustar las advertencias sonoras de velocidad. Por ejemplo, en una carretera con un límite de velocidad de 60 km/h, si se define la Velocidad tolerada en 10 km/h, el conductor recibirá la alerta cuando el vehículo exceda los 70 km/h.

Mostrar en el mapa: permite seleccionar cuándo se debe mostrar la señal de límite de velocidad en el mapa principal.

- Siempre: la señal de límite de velocidad se mostrará en el mapa siempre que esté disponible.
- Solo cuando se supera el límite: la señal de límite de velocidad se mostrará en el mapa solo cuando se exceda el límite de velocidad. Este control es independiente del de Velocidad tolerada.
- Nunca: la señal de límite de velocidad no se mostrará nunca en el mapa.

Zoom Automático

La opción de Zoom Automático puede activarse o desactivarse en las intersecciones o según la velocidad.

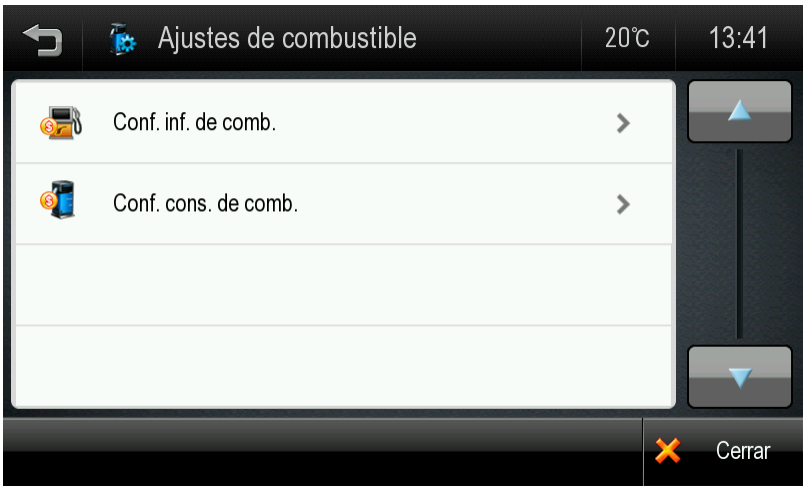
Según velocidad: ajusta automáticamente la escala del mapa en función de la velocidad del vehículo. Al aumentar la velocidad (por ejemplo, al conducir rápido por una autopista), el zoom se aleja, dando como resultado un mapa a menor escala. Al disminuir la velocidad (por ejemplo, al aproximarse a un cruce), el zoom se acerca, dando como resultado un mapa a mayor escala.

En la intersección: acerca o aleja automáticamente el zoom hasta una determinada escala de mapa en el siguiente cruce de maniobra.

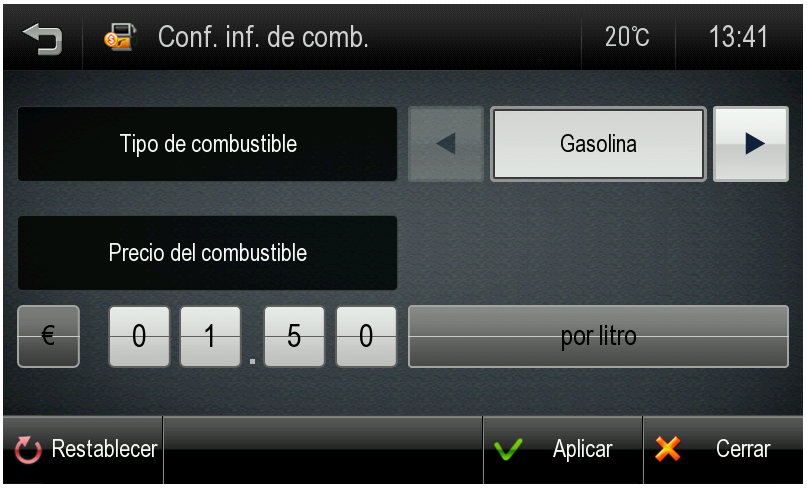
Nivel: seleccione el nivel de escala del mapa que desea que se utilice para el Zoom Automático.

Ajustes de combustible

Permite definir el precio del combustible y ajustar las estimaciones de consumo según el vehículo.



Configuración de información de combustible (Conf. de inf. de comb.)



Tipo de combustible: defina el tipo de combustible que utiliza su vehículo.

Precio del combustible: los precios del combustible fluctúan en el transcurso del año. Este ajuste le permite ajustar los precios del combustible en función de los precios del momento. Los precios por volumen de combustible pueden mostrarse 'por galón (EE. UU.)' o 'por litro'.

El coste de combustible estimado del viaje aparecerá en la pantalla 'Resumen de ruta'. Puede acceder a esta pantalla desde [Menú] > [Ruta] > [Resumen de ruta].

Nota: Tenga en cuenta que el coste real del combustible podría depender de otros factores que afectan al consumo como, por ejemplo, el estilo de conducción, las condiciones de conducción, el estado de mantenimiento del vehículo, las características del combustible o las condiciones climatológicas. El coste estimado es solo una aproximación del coste de combustible. El cálculo no incluye otros costes relacionados con el viaje como, por ejemplo, los de peaje.

Configuración de consumo de combustible (Conf. de cons. de comb.)

Reserva de comb.: en la pantalla Múltiples rutas, junto a cada tipo de ruta se muestra un icono de combustible que indica aproximadamente si hay suficiente combustible para el viaje. También puede definir una reserva de combustible para asegurarse de llegar a su destino con una reserva de combustible suficiente**.**

Consumo: la sección Consumo permite definir el consumo de combustible del vehículo. Esta información de consumo de combustible es la que se utilizará posteriormente para calcular el coste estimado del viaje.

Los vehículos más modernos incluyen una etiqueta de ahorro de combustible que describe las clasificaciones de ahorro de combustible del vehículo.

El consumo del vehículo suele expresarse con dos cifras estimativas de ahorro de combustible:

- **Ciudad**: se refiere a la conducción en ciudad y en horas punta (con frecuentes detenciones y puestas en marcha). La conducción en ciudad suele conllevar un mayor consumo que la conducción en autopista.

- **Autopista**: se refiere a la conducción mixta en autopistas/autovías y carreteras comarcales que, por lo general, son viajes de mayor distancia con tráfico fluido.

Volumen de guía

Este ajuste le permite controlar el volumen de las indicaciones guiadas de voz.

Aumentar el volumen: pulse en el botón [+] para aumentar el volumen de las indicaciones guiadas.

Disminuir el volumen: pulse en el botón [-] para disminuir el volumen de las indicaciones guiadas.

Ajustes del vehículo

Ajustes del vehículo

Permite definir las características del vehículo con vistas al cálculo de la Proyección de autonomía de conducción.

Tipo de vehículo: elija entre Cupé/sedán, Berlina/familiar o Camión/deportivo.

Tamaño del vehículo: elija entre Pequeño, Mediano o Grande.

Tipo de ruedas del vehículo: elija entre Tracción delantera, Tracción trasera o Tracción en las 4 ruedas.

Este ajuste se utiliza para ayudar a definir las características de Proyección de autonomía de conducción de su vehículo. Si desea obtener más información, consulte la sección **ECO**.

Opciones de ruta

Opciones de ruta	Cambiar las opciones de ruta del sistema

Selección de rutas:

- Para calcular la ruta más rápida, seleccione la opción 'Vía rápida'.
- Para calcular la ruta más corta, seleccione la opción 'Distancia más corta'.
- Para calcular la ruta que le permita un mayor ahorro de combustible, seleccione la opción 'Ruta ecológica'.

Mostrar múltiples rutas: Este ajuste permite activar o desactivar la opción Múltiples rutas.

Si desea obtener más información sobre la opción Múltiples rutas, consulte la sección **GESTIÓN DE LA RUTA**.

Evitar: pulse en el botón [EVITAR] si desea aplicar desvíos para evitar los cambios de sentido, carreteras de peaje, autopistas, ferris, carreteras sin pavimentar o túneles.

Casa y Oficina

Permiten definir la dirección de su domicilio y oficina.

Oficina	Definir la dirección de su oficina
Casa	Definir la dirección de su domicilio

Una vez programadas las direcciones, podrá planificar una ruta hasta su casa u oficina con solo pulsar en el icono correspondiente del menú principal.

Ajustes del tráfico

Ajustes del tráfico	Definir los ajustes de la información del servicio Tráfico

Si desea obtener más información, consulte la sección Tráfico.

Salir de la navegación

Salir	Salir de la aplicación de navegación

Pulse en el botón [Salir] para cerrar por completo la aplicación de navegación.

10. Cambio entre las aplicaciones de Europa Occidental y Europa Oriental

Cambio de una aplicación a otra

Para pasar de una aplicación BringGo a otra (de la aplicación de Europa Occidental a la de Europa Oriental, o viceversa), primero deberá salir de la aplicación que se esté ejecutando y, a continuación, iniciar la otra aplicación.

Por ejemplo, si está utilizando la aplicación BringGo para Europa Occidental (W. Europe) y desea cambiar a la aplicación para Europa Oriental (E. Europe), siga este procedimiento:

Paso 1: En Ajustes, pulse en el botón [Salir] para cerrar completamente la aplicación BringGo para Europa Occidental.

Paso 2: Pulse en [APLICACIONES] o en [CONECTAR SMARTPHONE] y, a continuación, pulse en el otro icono de [BRINGGO] para iniciar el servicio de navegación.

Recuerde que deberá tener ambas aplicaciones BringGo (W. Europe y E. Europe) instaladas en su smartphone para poder cambiar de una aplicación a otra.

11. Información y precauciones para del usuario

1. EnGIS no se hace responsable de los accidentes que pudieran producirse mientras se utiliza su software.

2. Las sugerencias de ruta y las indicaciones pueden variar en función de la situación del tráfico y el estado de la carretera reales. Le recomendamos que conduzca de forma segura y que respete las normas de circulación.

3. Las imágenes de la pantalla de mapa y la información de la interfaz que se incluyen en este manual podrían no corresponderse exactamente con las pantallas que vea en su dispositivo, ya que pueden haberse incorporado nuevas funciones o modificado las ya existentes. Los colores de pantalla impresos en este manual podrían ser distintos de los colores de las pantallas reales del dispositivo como resultado del proceso de fabricación o de las tintas de impresión utilizadas. EnGIS no puede garantizar la ausencia total de errores en el presente documento.

4. Para evitar interferencias en la señal de GPS, asegúrese de situarse en un lugar exterior donde la antena del GPS disponga de una correcta visibilidad a cielo abierto.

5. Si se encuentra en una zona urbana en la que los edificios tengan una alta ocupación de personas, la señal de GPS podría recibirse con interferencias. Las señales de GPS no pueden recibirse desde el interior de túneles, aparcamientos subterráneos o espacios cerrados.

6. No coloque junto a la antena del GPS ningún objeto que pudiera ocasionar interferencias en la recepción de la señal.

7. Algunos parabrisas con revestimiento especial (por ejemplo, los que disponen de película termorreflectante) podrían bloquear la recepción de la señal del GPS.

8. No instale equipos electrónicos que emitan fuertes ondas electromagnéticas (por ejemplo, transmisores de ondas de radio) cerca de la antena del GPS.

9. La intensidad de recepción de la señal del GPS podría verse reducida en determinadas condiciones climatológicas y atmosféricas.

10. No manipule el dispositivo mientras conduce. Conduzca siempre de forma segura y preste atención al tráfico y a los peatones cercanos. Respete siempre los hábitos de conducción segura.

11. Este es un producto concebido para contribuir a una conducción más segura. Puede que reciba alertas de velocidad para ayudarle a controlar su velocidad en función de los límites permitidos. EnGIS no acepta ninguna responsabilidad por la posible imposición de multas o pérdida de puntos del carné debidos a excesos de velocidad cometidos durante el uso del software. EnGIS no puede garantizar la precisión de la información contenida —ya sea de forma explícita o implícita— en su base de datos.

12. La información del presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. EnGIS Technologies, Inc. se reserva el derecho a efectuar cambios en la aplicación de navegación o a realizar modificaciones en el contenido de este documento sin obligación alguna de informar de ellos a ninguna organización o usuario.

12. Copyright

1. El copyright y los derechos de propiedad intelectual de todos los documentos elaborados por EnGIS Technologies, Inc. son propiedad de EnGIS Technologies, Inc.

2. EnGIS Technologies, Inc. posee el copyright y los derechos de propiedad intelectual de nuestro software y documentación, incluido este manual, y el uso del producto está sujeto al correspondiente acuerdo de licencia. La garantía del producto y la delimitación de responsabilidad se contemplan en la licencia, si bien otras cuestiones más específicas pueden discutirse con un miembro competente del personal.

3. "BringGo" es una marca registrada y propiedad de EnGIS Technologies, Inc.

4. El resto de nombres son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos titulares. No debe infringirse esta propiedad sin la debida autorización.

5. El contenido mencionado en el siguiente apartado (A) es tecnología de EnGIS Technologies, Inc. de su exclusiva propiedad. Se prohíbe utilizar —o permitir que terceras personas utilicen— esta tecnología o propiedad, ya sea en su totalidad o en parte, para ningún fin comercial, y por ningún medio, así como copiarla, transmitirla, publicarla, guardarla en un sistema de recuperación, traducirla a otros idiomas (editarla), distribuirla ni difundirla sin el consentimiento expreso y por escrito de EnGIS Technologies, Inc.

(A)

1. Nuestro software de navegación

2. Contenido del manual

3. Todos los símbolos e iconos relacionados con el software de navegación

4. Todos los diseños (composición de la pantalla, disposición de la pantalla, color de la pantalla, diseño de la pantalla) de nuestro software de navegación

Software de navegación

© 2013 EnGIS Technologies, Inc.

Visite el sitio web oficial en http://www.engistech.com/.

(B)

Fuentes de datos

©2013 NAVTEQ. Todos los derechos reservados.

Información del servicio Tráfico

Información de tráfico proporcionada por INRIX © 2013. INRIX, Inc. Todos los derechos reservados.

Text-To-Speech (TTS, texto a voz)

Copyright © DIOTEK, SVOX TTS

Fuentes de datos y componentes de software

La lista de fuentes de datos y componentes de software está disponible en la pantalla 'Acerca de' de la aplicación de navegación. Vaya a **Menú > Ajustes > Acerca de.**

13. Información de contacto

Si experimenta problemas o dificultades para utilizar nuestro software, consulte la sección de Preguntas frecuentes disponible en nuestro sitio web. Nos encargaremos de proporcionarle asistencia lo antes posible.

Sitio web: www.bringgo.com

Correo electrónico: support@engistech.com